

Marker *-ge* in Hill Mari: Is it really a comitative?

Irina Khomchenkova
(Lomonosov Moscow State University, Moscow)

This paper deals with the affix *-ge* in Hill Mari: I will propose a new analysis of its semantics relying on my field data, collected in the village of Kuznetsovo and nearby villages (Mari El, Russia) in 2016-2018. In traditional Hill Mari grammars this marker is referred to as sociative case (Savatkova 2002: 100) that marks the accompanying entity (Tuzharov 1987: 89). T. Stolz et al (2006: 70) suggest that *-ge* is “a number-marking affix”, which introduces the meaning of totality. Alhoniemi (1993: 60), Savatkova (2002: 100) and Salo (2016: 197) also mention the latter meaning.

My data show that prototypical comitative constructions (CC) mentioned in (Arkhipov 2009) tend to be encoded with the postposition *dono* ‘with’:

- (1) *ivan maša dono/ *maša-ge šärgä-škä ke-n*
I. M. with M.-COM forest-ILL go-PRET
‘Ivan went to forest with Mary.’

The marker *-ge* occurs in CCs only if they refer to some full set. In (2) a mother and her child make up such a set, whereas in (3) they do not as a child is not hers.

- (2) *ävä t’et’ü-ge xänal-aš tol-än*
mother child-COM visit-INF come-PRET
‘A mother paid [us] a visit with her child.’
- (3) **ädärämäs jäl t’et’ü-ge mašinä-š sänz-än*
woman smb.else’s child-COM car-ILL sit-PRET
‘A woman got into a car with somebody else’s child.’

In such constructions *-ge* marks either a salient part of the whole entity (4) or an object that forms a complete set with another one (5), but it cannot be used if two objects do not constitute a set pragmatically (6).

- (4) *maša divan-äškâ jal-ge kuz-en šänž-än*
M. couch-ILL foot-COM climb-CVB sit-PRET
‘Mary sat with her feet up on the couch’
- (5) *män’ törelkä-m cäškü-ge šu-en-äm*
I plate-ACC cup-COM throw-PRET-1SG
‘I threw away a plate with a cup.’
- (6) **män’ xalat-äm xolodil’n’ik-ge šu-en-äm*
I dressing.gown-ACC fridge-COM throw-PRET-1SG
‘I threw away a dressing gown and a fridge.’

Moreover, *-ge* has quantificational functions, which is untypical of comitative markers. It encodes CMP-quantification (in terms of (Tatevosov 2002)) marking a set of similar objects (7).

- (7) *klas-ge* *poxod-âš* *ke-ät*
 class-COM camping.trip-ILL go-NPST-3PL
 ‘The class are going camping.’

However, if a CMP-quantified object does not consist of equal parts, *-ge* is only possible with a quantifier, e.g. *cilä* (8). The same restriction emerges for DEF- and GEN-quantification.

- (8) *licä* *cilä(-ge)/* **licä-ge* *kec-eš* *jâl-en* *ke-n*
 face all-COM face-COM sun-LAT burn-CVB go-PRET
 ‘All (my) face got sunburnt.’

Therefore, *-ge* serves rather as an intensifier than as a quantifier, also expressing emphatic meaning in some more contexts.

To sum up, the main property of *-ge* is not just totality, which was previously mentioned. I propose its another semantic invariant: *-ge* emphasizes important separable parts of an object or of a set. In its “comitative” function *-ge* marks one salient part of a (complex) object necessary to make up some complete set (4), (5). In its “quantificational” function it marks every part of a (complex) object (7). If an object is not quantified by itself, it requires additional quantification (8). I will elaborate on this analysis in my talk, relying on theoretical approaches to the connections between quantification and intensification (Burnett 2014).

The research was supported by RFBR, grant № 16-06-00536

References

- Alhoniemi, Alho (1993), *Grammatik des Tscheremissischen (Mari): mit Texten und Glossar*. Buske Verlag.
- Arkhipov, Aleksandr (2009), *Tipologiya komitativnyh konstrukcij* [Typology of comitative constructions], Moscow.
- Burnett, Heather (2014), *From Quantification and Intensification to Slack Regulation: Adjectival ALL*. Chicago Linguistics Society (CLS) 48.
- Salo, Merja (2016), Mordvin languages in the field, in K. Shagal and H. Arjava (eds), (2016), *On the meanings of the suffix - nek/- nek in Erzya: A comitative case or derivational suffix?* Helsinki. 187–227.
- Savatkova, Anna (2002), *Gornoe narechie marijskogo yazyka* [Hill Mari language], Savariae.
- Stolz, Thomas and Stroh, Cornelia and Urdze, Aina (2006), *On Comitatives and Related Categories: A typological study with special focus on the languages of Europe*. Vol. 33. Walter de Gruyter.
- Tatevosov, Sergej (2002), *Semantika sostavlyayushchih imennoj grupy: kvantornye slova* [The semantics of constituents of noun phrase: quantifiers], IMLI RAN.
- Tuzharov, Gennadij (1987), *Grammaticheskie kategorii imeni sushchestvitelnogo v marijskom yazyke* [Grammatical categories of nouns in Mari language], Yoshkar-Ola.